

ARGUS Matrix

USER MANUAL

Please read entire manual carefully before using the product.

Thanks for your purchase of a VOOPOO ARGUS Matrix. Please read the entire manual carefully before using the product. The manual contains important information about the product, its features, and how to use it safely. Please keep this manual for future reference.

Cartridge → **Button** → **Screen** → **Power Status**

Port Type C

Parameters

Size	82x27.9x16.5 mm (Excluding Cartridge)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Operation Instructions

Step 1: Charge the device

Connect the device to a USB Type-C port using the provided charging cable. The device will charge automatically. The charging status will be displayed on the screen.

Step 2: Insert the cartridge

Remove the cap and insert the cartridge into the device. The device will automatically detect the cartridge and display the resistance value.

Step 3: Start using the device

Press the button to start using the device. The device will display the power output and the remaining battery level.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein VOOPOO ARGUS Matrix entschieden haben. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Das Handbuch enthält wichtige Informationen über das Produkt, seine Funktionen und die sichere Verwendung. Bitte behalten Sie das Handbuch für zukünftige Referenzen.

Kartusche → **Taste** → **Bildschirm** → **Batteriestatus**

Typ-C-Anschluss

Parameter

Abmessungen	82x27.9x16.5 mm (ohne Kartusche)
Leistungsleistung	10-20 W
Batteriekapazität	1200 mAh (integriert)
Ausgangsspannung	3.4-4.2 V
Ladungsspannung	5 V / 2 A
Widerstandsbereich	0.1-0.6 Ω
ECapazität	0.9 mL Standard & USB-Version / 2 mL (TPD-Version)
Widerstand	Alle ARGUS-Kartuschen

Bedienungsanleitung

Schritt 1: Aufladen des Geräts

Verbinden Sie das Gerät mit einem USB Type-C-Anschluss mit dem mitgelieferten Ladekabel. Das Gerät wird automatisch geladen. Der Ladezustand wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Schritt 2: Einsetzen der Kartusche

Entfernen Sie den Schutzkappen und stecken Sie die Kartusche in das Gerät. Das Gerät erkennt die Kartusche automatisch und zeigt den Widerstandswert an.

Schritt 3: Benutzen des Geräts

Drücken Sie die Taste, um das Gerät zu starten. Das Gerät zeigt die Leistungsausgabe und den verbleibenden Batteriestatus an.

English

Cartridge → **Button** → **Screen** → **Power Status**

Port Type C

Parameters

Size	82x27.9x16.5 mm (Excluding Cartridge)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Operation Instructions

Step 1: Charge the device

Connect the device to a USB Type-C port using the provided charging cable. The device will charge automatically. The charging status will be displayed on the screen.

Step 2: Insert the cartridge

Remove the cap and insert the cartridge into the device. The device will automatically detect the cartridge and display the resistance value.

Step 3: Start using the device

Press the button to start using the device. The device will display the power output and the remaining battery level.

Deutsch

Kartusche → **Taste** → **Bildschirm** → **Batteriestatus**

Typ-C-Anschluss

Parameter

Abmessungen	82x27.9x16.5 mm (ohne Kartusche)
Leistungsleistung	10-20 W
Batteriekapazität	1200 mAh (integriert)
Ausgangsspannung	3.4-4.2 V
Ladungsspannung	5 V / 2 A
Widerstandsbereich	0.1-0.6 Ω
ECapazität	0.9 mL Standard & USB-Version / 2 mL (TPD-Version)
Widerstand	Alle ARGUS-Kartuschen

Bedienungsanleitung

Schritt 1: Aufladen des Geräts

Verbinden Sie das Gerät mit einem USB Type-C-Anschluss mit dem mitgelieferten Ladekabel. Das Gerät wird automatisch geladen. Der Ladezustand wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Schritt 2: Einsetzen der Kartusche

Entfernen Sie den Schutzkappen und stecken Sie die Kartusche in das Gerät. Das Gerät erkennt die Kartusche automatisch und zeigt den Widerstandswert an.

Schritt 3: Benutzen des Geräts

Drücken Sie die Taste, um das Gerät zu starten. Das Gerät zeigt die Leistungsausgabe und den verbleibenden Batteriestatus an.

Instructions

Situation → **Screen** → **Light**

For Use

Cartridge Detected → **Display cartridge resistance** → **Light is on in white**

Cartridge Unlocked → **Display "T"** → **Light is on in red for 2 seconds**

Short Circuit → **Display "T"** → **Light is on in red for 2 seconds**

Low Power Warning → **Display "T"** → **Light is on in red for 2 seconds**

Overheat Protection → **Display "T"** → **Light is on in red for 2 seconds**

Low Power → **Display "T"** → **Light is on in red for 2 seconds**

Charging → **Display power level** → **Light is on in green**

Full Charge → **Display power level** → **Light is on in green**

Deutsch

Situation → **Bildschirm** → **Licht**

Für den Gebrauch

Kartusche erkannt → **Anzeige Kartuschenwiderstand** → **Licht ist weiß**

Kartusche entsperrt → **Anzeige "T"** → **Licht ist rot für 2 Sekunden**

Kurzschluss → **Anzeige "T"** → **Licht ist rot für 2 Sekunden**

Niedrige Leistungswarnung → **Anzeige "T"** → **Licht ist rot für 2 Sekunden**

Überhitzungsschutz → **Anzeige "T"** → **Licht ist rot für 2 Sekunden**

Niedrige Leistung → **Anzeige "T"** → **Licht ist rot für 2 Sekunden**

Laden → **Anzeige Leistungsstufe** → **Licht ist grün**

Vollständig aufgeladen → **Anzeige Leistungsstufe** → **Licht ist grün**

Français

Cartridge → **Button** → **Screen** → **Power Status**

Port Type C

Parameters

Dimensions	82x27.9x16.5 mm (sans cartouche)
Plage de puissance	10-20 W
Capacité de la batterie	1200 mAh (intégrée)
Tension de sortie	3.4-4.2 V
Tension de charge	5 V / 2 A
Plage de résistance	0.1-0.6 Ω
Capacité d'affichage	0.9 mL Standard et USB / 2 mL (Version TPD)
Compatibilité	Toutes les cartouches ARGUS

Mode d'emploi

Étape 1: Recharger l'appareil

Connectez l'appareil à un port USB Type-C à l'aide du câble de chargement fourni. L'appareil se chargera automatiquement. Le statut de chargement sera affiché à l'écran.

Étape 2: Insérer la cartouche

Retirez le capot et insérez la cartouche dans l'appareil. L'appareil détectera automatiquement la cartouche et affichera la valeur de résistance.

Étape 3: Commencer à utiliser l'appareil

Appuyez sur le bouton pour commencer à utiliser l'appareil. L'appareil affichera la puissance de sortie et le niveau de la batterie.

Italiano

Cartridge → **Button** → **Screen** → **Power Status**

Porta di tipo C

Parametri

Dimensioni	82x27.9x16.5 mm (senza cartuccia)
Intervallo di potenza	10-20 W
Capacità della batteria	1200 mAh (integrata)
Tensione di uscita	3.4-4.2 V
Tensione di carica	5 V / 2 A
Intervallo di resistenza	0.1-0.6 Ω
Capacità di visualizzazione	0.9 mL Standard e USB / 2 mL (versione TPD)
Compatibilità	Tutte le cartucce ARGUS

Istruzioni per l'uso

Punto 1: Ricaricare il dispositivo

Collegare il dispositivo a una porta USB Type-C utilizzando il cavo di ricarica fornito. Il dispositivo si caricherà automaticamente. Lo stato di carica verrà visualizzato sullo schermo.

Punto 2: Inserire la cartuccia

Rimuovere il coperchio e inserire la cartuccia nel dispositivo. Il dispositivo rileverà automaticamente la cartuccia e mostrerà il valore di resistenza.

Punto 3: Iniziare a utilizzare il dispositivo

Premere il pulsante per iniziare a utilizzare il dispositivo. Il dispositivo mostrerà la potenza di uscita e il livello della batteria.

Instructions relatives aux voyants

Situation → **Ecran** → **Éclairage**

Allumé → **Affiche la durée de recharge** → **Le voyant est allumé en blanc**

Cartridge Detected → **Affiche la résistance de la cartouche** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Short Circuit → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Low Power Warning → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Overheat Protection → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Low Power → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Charging → **Affiche le niveau de charge** → **Le voyant est allumé en vert**

Full Charge → **Affiche le niveau de charge** → **Le voyant est allumé en vert**

Manutenzione e Pulizia

1. Pulizia

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del dispositivo. Evitare l'uso di prodotti chimici o abrasivi.

2. Pulizia della cartuccia

Se la cartuccia è bloccata, utilizzare un ago sottile per pulirla. Evitare di usare la cartuccia se non è pulita.

3. Pulizia della batteria

Se la batteria è bloccata, utilizzare un ago sottile per pulirla. Evitare di usare la batteria se non è pulita.

4. Pulizia dello schermo

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire lo schermo. Evitare l'uso di prodotti chimici o abrasivi.

5. Pulizia dei contatti

Se i contatti sono ossidati, utilizzare un ago sottile per pulirli. Evitare di usare il dispositivo se i contatti non sono puliti.

Instructions relatives aux voyants

Situation → **Ecran** → **Éclairage**

Allumé → **Affiche la durée de recharge** → **Le voyant est allumé en blanc**

Cartridge Detected → **Affiche la résistance de la cartouche** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Short Circuit → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Low Power Warning → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Overheat Protection → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Low Power → **Affiche "T"** → **Le voyant est allumé en rouge pendant 2 secondes**

Charging → **Affiche le niveau de charge** → **Le voyant est allumé en vert**

Full Charge → **Affiche le niveau de charge** → **Le voyant est allumé en vert**

Manutenzione e Pulizia

1. Pulizia

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del dispositivo. Evitare l'uso di prodotti chimici o abrasivi.

2. Pulizia della cartuccia

Se la cartuccia è bloccata, utilizzare un ago sottile per pulirla. Evitare di usare la cartuccia se non è pulita.

3. Pulizia della batteria

Se la batteria è bloccata, utilizzare un ago sottile per pulirla. Evitare di usare la batteria se non è pulita.

4. Pulizia dello schermo

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire lo schermo. Evitare l'uso di prodotti chimici o abrasivi.

5. Pulizia dei contatti

Se i contatti sono ossidati, utilizzare un ago sottile per pulirli. Evitare di usare il dispositivo se i contatti non sono puliti.

Garansi

Garansi

Nota Importante

Nota Importante

Garansi

Garansi

Nota Importante

Nota Importante

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Гарантия

Гарантия

Важная информация

Важная информация

Гарантия

Гарантия

Важная информация

Важная информация

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Perawatan dan Pembersihan

Perawatan dan Pembersihan

Другое напоминание

Другое напоминание

Другое напоминание

Другое напоминание

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Другое напоминание

Другое напоминание

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Другое напоминание

Другое напоминание

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Другое напоминание

Другое напоминание

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Другое напоминание

Другое напоминание

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges

Другое напоминание

Другое напоминание

Parameter

Size	82x27.9x16.5 mm (Flat Tankless Kartusche)
Power Range	10-20 W
Battery Capacity	1200 mAh (Built-in)
Output Voltage	3.4-4.2 V
Charging Voltage	5 V / 2 A
Resistance Range	0.1-0.6 Ω
Display Capacity	0.9 mL Standard & USB Version / 2 mL (TPD Version)
Resistance	All ARGUS Cartridges</